

兒童事務委員會兒童福祉及發展資助計劃
計劃摘要

Commission on Children
Funding Scheme for Children's Well-being and Development
Project Summary

機構名稱 Name of Organisation	
計劃名稱 Title of Project	
計劃主題 Theme of Project	
推行計劃的時間表 Implementation Schedule	由 (年份-月份) 至 (年份-月份) From: (MMM-YY) To: (MMM-YY)
推行計劃的地區 Targeted District(s)	
申請總額 Total Amount Sought	\$
目標參加者 Target Participants	(例如: 小學生, 幼童(年齡組別), 家長, 公眾等) (e.g. primary school students, young children (age range), parents, general public, etc.)
形式 Formats	(例如: 工作坊, 比賽, 表演, 義工服務, 攤位遊戲等) (e.g. workshop, competition, performance, voluntary service, booth game, etc.)
計劃目的 Project Objective(s)	(不多於 80 字) (up to 80 words) (1) (2) (3)

活動簡介 (如位置不足, 可另紙書寫):

Brief Description of Activities (Please use separate sheets if space is insufficient):

Activity (1)

活動名稱 Name of Activity		
日期 Date	由 (年份-月份) From: (MMM-YY)	至 (年份-月份) To: (MMM-YY)
地點 Venue		
內容 Content * (不多於 100 字) (up to 100 words)	(例如: xx 節 (每節 xx 小時) [活動形式及題目] 以 [活動目的]) (e.g. xx sessions (xx hours each) of [format and topic of the activity] to [purpose of the activity]) (a) (b) (c)	
預計參加人數 Expected No. of Participants	(例如: xx 小學生、xx 家長及 xx 公眾人士) (e.g. xx primary school students, xx parents and xx general public)	

Activity (2)

活動名稱 Name of Activity		
日期 Date	由 (年份-月份) From: (MMM-YY)	至 (年份-月份) To: (MMM-YY)
地點 Venue		
內容 Content * (不多於 100 字) (up to 100 words)	(a) (b) (c)	
預計參加人數 Expected No. of Participants		

Activity (3)

活動名稱 Name of Activity		
日期 Date	由 (年份-月份) From: (MMM-YY)	至 (年份-月份) To: (MMM-YY)
地點 Venue		
內容 Content * (不多於 100 字) (up to 100 words)	(a) (b) (c)	
預計參加人數 Expected No. of Participants		

* 請簡潔地說明擬舉辦活動的資料，例如節數、形式、題目、每節活動舉行時數(不包括準備及收拾時間)及活動目的。

Please include succinct information on the proposed activity e.g. number of sessions, format, topic, duration of each session (excluding preparation and cleanup time) and the purpose of activity.

註：如本計劃摘要與申請表格主體部分的內容不一致，兒童事務委員會將根據載於前者的資料評審有關的撥款申請。

Note: In case of any inconsistency between this project summary and the main body of the application form, the funding application will be assessed based on the information provided in the former.